

## Spendenaufruf - دعوة للتبرع - Call for donations

Liebe Geschwister im Islam,

dank Allah und eurer Spenden konnte die Moschee erweitert werden, Allah sei Dank!

Aus aktuellem Anlass können leider die Betenden die Moschee nicht besuchen und sich selbst eine Bild machen.

Es gibt aber noch viele offene Baustellen in vielen Bereichen, die noch abgeschlossen werden müssen. Daher benötigt die Moschee noch viele weitere Spenden.

- **Teppich:** noch benötigte Spenden 5.000 €
- **Innenhof** 1.000 €
- **Keller und Treppenhaus:** Kosten noch nicht bekannt
- **Frauenbereich:** Waschraum, Küche, neue Heizung u.v.m.
- **Außenfassade:** instandsetzen, streichen u.v.m.

Aus diesem Grund bitten wir um eure Spenden, damit der Betrieb der Moschee aufrechterhalten werden kann.



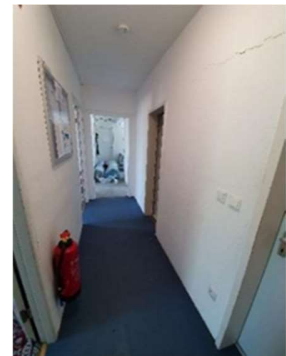
Kellertreppe



Der alte Keller



Damen-Eingangsbereich



Damen-Eingangsbereich



Gebetsraum mit dem neuen Teppich



Damen Waschraum



Innenhof

السلام عليكم إخواني وأخواتي في الإسلام،  
بفضل من الله أولاً ثم بفضل تبرعاتكم تمت توسعة المسجد الحمد لله، لكن كما تعلمون بسبب الأوضاع الحالية فإن المسجد مغلق،  
حيث لا يمكنكم في الوقت الحالي رؤية المسجد بشكل نهائي بأنفسكم.  
بعض الإصلاحات وعمليات البناء مازالت قيد الإنجاز ولم تنتهي بعد، وهي بحاجة لتبرعاتكم لكي نستأنف العمل بها، وهي  
بشكل تفصيلي كالآتي:

**السجاد (الزرابي) :** ينقص مبلغ 5000 يورو

**فناء (باحة) المسجد الداخلي :** نحتاج مبلغ 1000 يورو

**القبو والدرج الداخلي للمسجد:** التكلفة غير معلومة حتي الان

**قسم النساء:** مكان الوضوء، المطبخ، نظام تدفئة جديد.....

**الواجهة الخارجية للمسجد:** إصلاح، وطلاء.....

لهذا نطلب منكم إخواني وأخواتي المشاركة في دعم المسجد بتبرعاتكم لكي يبقى مسجدكم على أتم جاهزية لاستقبالكم وتقديم  
الأجواء الملائمة لكم، وجزاكم الله كل خير وبارك فيكم، وتقبل طاعاتكم.

Assalamo Alaikum brothers and sisters

With the help of God first then your support by donating, the mosque was renovated and extended thanks God but as you all may know, due to the current situation of COVID-19 crisis, the mosque is closed and you cannot see the current status of the mosque from inside.

Some repair and construction works are still running and not yet over and this still needs your kind donations to be completed, those open works are listed below:

- The **praying carpets:** still need 5000 €
- The **inside yard:** still needs 1000 €
- The **Cellar and the interior stairs** (cost is still unclear)
- **Women section:** ablution place, kitchen and a new the heating system...
- The **outside façade:** repair and paint...

Therefore, we urge you to keep supporting the mosque with your usual donations so that the mosque is completed and ready to receive you and offer you the proper atmosphere needed for worshipping.

May Allah reward you for the kindness